

ⓓ Bedienungsanleitung

HDMI zu VGA-Wandler mit 3,5 mm-Audiobuchse

Best.-Nr. 2265789

Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen Adapter, der es ermöglicht, ein HDMI-Signal über ein Gerät mit VGA-Anschluss auszugeben. Es unterstützt Auflösungen bis 1080 p und ist mit einer 3,5-mm-Klinkenbuchse für die Tonausgabe ausgestattet. Mit dem Produkt lässt sich ein Gerät mit HDMI-Schnittstelle problemlos an einen Monitor, Fernseher oder Projektor anschließen, der über einen VGA-Eingang verfügt.

Das Gerät ist ausschließlich für den Innengebrauch bestimmt. Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist in jedem Fall zu vermeiden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Sollten Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann das Produkt beschädigt werden. Darüber hinaus kann eine unsachgemäße Verwendung zu weiteren Gefahren führen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten. HDMI ist eine eingetragene Marke der HDMI Licensing L.L.C.

Lieferumfang

- HDMI/VGA-Wandler
- 3,5-mm-Klinkenkabel
- Bedienungsanleitung



Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.

Symbol-Erklärung



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Informationen in dieser Bedienungsanleitung hin. Lesen Sie diese Informationen immer aufmerksam.

Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Personen- oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte andernfalls für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder sogar das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.
- Wenden Sie sich an einen Fachmann, sollten Sie Zweifel in Bezug auf die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Geräts haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Änderungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einer Fachkraft bzw. einer zugelassenen Fachwerkstatt ausführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet wurden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder anderes Fachpersonal.
- Ziehen Sie den HDMI-Stecker niemals direkt am Kabel aus dem Anschluss, sondern verwenden Sie die dafür stets vorgesehenen Griffflächen.
- Achten Sie darauf, keines der Kabel eingeklemmt, geknickt oder durch scharfe Kanten beschädigt wird.
- Beachten Sie auch die Sicherheits- und Bedienungshinweise der übrigen Geräte, die an dieses Produkt angeschlossen sind.

Anschluss

⚠ Wichtig

Regeln Sie immer zuerst die Lautstärkepegel an den Quell- und Ausgabegeräten herunter, bevor Sie das 3,5-mm-Klinkenkabel anschließen.

1. Schließen Sie den HDMI-Stecker an einen freien HDMI-Anschluss an Ihrem Quellgerät an.
2. Schließen Sie dann die VGA-Buchse an einen VGA-Stecker Ihres Ausgabegeräts an.
3. Schließen Sie zu guter Letzt ein Ende des Klinkenkabels an den Wandler und das andere Ende an eine 3,5-mm-Klinkenbuchse an.

Pflege und Reinigung

- Trennen Sie das Produkt vor der Durchführung etwaiger Reinigungsarbeiten stets von den daran angeschlossenen Geräten.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungsmittel, da diese zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen führen können.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein trockenes, faserfreies Tuch.

Entsorgung



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Technische Daten

Eingangsspannung/-strom	5 V/DC, 500 mA
Anschlüsse	Eingang: HDMI-A-Stecker Ausgang: VGA-Buchse Ausgang: 3,5-mm-Klinkenbuchse
HDMI	1.4
Innenleiter	Kupfer
Plug & Play	ja
Unterstützte Auflösung...	max. 1920 x 1080 p
Betriebsbedingungen	0 bis +40 °C, 10 – 90 % rF (nicht kondensierend)
Lagerbedingungen	-40 bis +70 °C, 5 – 90 % rF (nicht kondensierend)
Klinkenkabel	3,5 mm (Stecker auf Stecker) 44 cm (ohne Stecker)
Kabel des Wandlers	15 cm (ohne Stecker)
Abmessungen	44,3 x 15 x 45 mm (B x H x T)
Gewicht	33,5 g

ⓑ Operating Instructions

HDMI to VGA Converter with 3.5 mm Audio Socket

Item No. 2265789

Intended use

The product is an HDMI to VGA converter. It supports resolutions up to 1080 p and has a 3.5 mm socket for audio output. It can be used to connect an HDMI-enabled device with a monitor, TV, or projector that has a VGA input.

It is intended for indoor use only. Contact with moisture must be avoided under all circumstances.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can result in or other hazards. Read the instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

HDMI is a registered trademark of HDMI Licensing L.L.C.

Delivery content

- HDMI to VGA converter
- 3.5 mm audio cable
- Operating instructions



Up-to-date operating instructions

Download the latest operating instructions at www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

Explanation of symbols



The symbol with the exclamation mark in the triangle is used to indicate important information in these operating instructions. Always read this information carefully.

Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- Protect the appliance from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, steam and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.

- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the appliance.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.
- Never pull on the cable to disconnect the HDMI plug from the socket, use the intended grips.
- Make sure the cable does not get squeezed, bent or damaged by sharp edges.
- Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.

Connection

⚠ Important

Lower the volume on the source and output devices before connecting the 3.5 mm audio cable.

1. Connect the HDMI plug to an HDMI socket on your source device.
2. Connect the VGA socket to a VGA plug on your output device.
3. Connect one end of the audio cable to the converter and the other end to a 3.5 mm audio input jack.

Care and cleaning

- Disconnect the product before each cleaning.
- Do not use any aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions as they can cause damage to the housing and malfunctioning.
- Clean the product with a dry, fibre-free cloth.

Disposal



Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste. At the end of its service life, dispose of the product in accordance with applicable regulatory guidelines. You thus fulfill your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

Technical data

Input voltage / current	5 V/DC, 500 mA
Connections	Input: HDMI-A plug Output: VGA socket Output: 3.5 mm audio jack
HDMI	1.4
Inner conductor	Copper
Plug and play	Yes
Supported resolution	max. 1920 x 1080 p
Operating conditions	0 to 40 °C, 10 – 90 % RH (non-condensing)
Storage conditions	-40 to +70 °C, 5 – 90 % RH (non-condensing)
Audio cable	3.5 mm (male to male) 44 cm (without plugs)
Converter cable	15 cm (without plugs)
Dimensions	44.3 x 15 x 45 mm (W x H x D)
Weight	33.5 g

F Mode d'emploi

Convertisseur HDMI vers VGA avec prise audio 3,5 mm

N° de commande 2265789

Utilisation prévue

Le produit est un convertisseur HDMI à VGA. Il prend en charge des résolutions allant jusqu'à 1 080 p et dispose d'une prise de 3,5 mm pour la sortie audio. Il peut être utilisé pour connecter un appareil compatible HDMI à un moniteur, un téléviseur ou un projecteur doté d'une entrée VGA.

Il est uniquement destiné à une utilisation à l'intérieur. Dans tous les cas, le contact avec l'humidité doit être évité.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite. Toute utilisation à des fins autres que celles décrites ci-dessus pourrait endommager le produit. En outre, une mauvaise utilisation vous expose à d'autres risques. Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

HDMI est une marque déposée de HDMI Licensing L.L.C.

Contenu de l'emballage

- Convertisseur HDMI vers VGA
- Câble audio 3,5 mm
- Mode d'emploi



Mode d'emploi actualisé

Téléchargez le mode d'emploi le plus récent sur www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions figurant sur le site Web.

Explication des symboles



Le symbole avec le point d'exclamation dans un triangle sert à indiquer les informations importantes présentes dans ce mode d'emploi. Veuillez lire ces informations attentivement.

Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et observez particulièrement les consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

- Cet appareil n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

- Ne laissez pas traîner le matériau d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Gardez l'appareil à l'abri de températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
 - est visiblement endommagé,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.

- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.
- Consultez un spécialiste en cas de doute sur le fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- L'entretien, les modifications et les réparations doivent être effectués uniquement par un technicien ou un centre de réparation agréé.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou tout autre personnel technique.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher la fiche HDMI de la prise, utilisez les poignées prévues à cet effet.
- Veillez à ce que le câble ne soit pas coincé, plié ou endommagé par des arêtes vives.
- Respectez également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à ce produit.

Raccordements



Baissez le volume sur les appareils source et de sortie avant de brancher le câble audio de 3,5 mm.

1. Connectez la fiche HDMI à une prise HDMI de votre appareil source.
2. Connectez la prise VGA à une fiche VGA de votre appareil de sortie.
3. Connectez une extrémité du câble audio au convertisseur et l'autre extrémité à une prise d'entrée audio de 3,5 mm.

Entretien et nettoyage

- Débranchez toujours le produit avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, d'alcool à friction ou d'autre produit chimique ; ceux-ci risqueraient d'abîmer le boîtier et de causer des dysfonctionnements.
- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon sec et sans fibres.

Élimination des déchets



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur. Ainsi, vous respectez les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Caractéristiques techniques

Tension/courant d'entrée...	5 V/CC, 500 mA
Connexions.....	Entrée : Fiche HDMI-A Sortie : Prise VGA Sortie : Prise audio de 3,5 mm
HDMI	1.4
Conducteur interne.....	Cuivre
Plug and play.....	Oui
Résolution.....	1 920 x 1 080 p max.
Conditions de fonctionnement.....	0 à 40 °C, 10 à 90 % HR (sans condensation)
Conditions de stockage	-40 à +70 °C, 5 à 90 % HR (sans condensation)
Câble audio	3,5 mm (mâle vers mâle) 44 cm (sans fiches)
Câble de conversion.....	15 cm (sans fiches)
Dimensions.....	44,3 x 15 x 45 mm (l x h x p)
Poids.....	33,5 g

NL Gebruiksaanwijzing

HDMI naar VGA-omzetter met 3,5 mm audio-aansluiting

Bestelnr. 2265789

Beoogd gebruik

Dit product is een HDMI naar VGA-omvormer. Het ondersteunt resoluties tot 1080 p en heeft een 3,5 mm aansluiting voor audio-uitvoer. Het kan worden gebruikt om een HDMI-compatibel apparaat te verbinden met een monitor, tv of projector met VGA-ingang.

Dit product is alleen bedoeld voor gebruik binnenhuis. Contact met vocht moet absoluut worden vermeden.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hierboven beschreven, kan het worden beschadigd. Bovendien kan onjuist gebruik tot andere gevaren leiden. Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

HDMI is een geregistreerd handelsmerk van de HDMI Licensing L.L.C.

Leveringsomvang

- HDMI naar VGA-omvormer
- 3,5 mm audiokabel
- Gebruiksaanwijzing



Meest recente gebruiksaanwijzing

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website op.

Verklaring van de tekens



Dit symbool met het uitroepteken in een driehoek wordt gebruikt om belangrijke informatie in deze gebruiksaanwijzing te onderstrepen. Lees deze informatie altijd aandachtig door.

Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterend persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge vochtigheid, vocht, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.

- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.
- Raadpleeg een expert als u vragen hebt over gebruik, veiligheid of aansluiting van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een technicus of een daartoe bevoegd servicecentrum.
- Als u nog vragen heeft die niet door deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord, kunt u contact opnemen met onze technische dienst of ander technisch personeel.
- Trek nooit aan de kabel om de HDMI-stekker uit de aansluiting te halen, gebruik echter de hiervoor bestemde grijpvlakken.
- Zorg ervoor dat de kabel niet wordt ingedrukt, verbogen of beschadigd door scherpe randen.
- Neem tevens de veiligheids- en gebruiksinstructies van andere apparaten die op het product zijn aangesloten in acht.

Aansluiting



Verlaag het volume op de bron en uitgangssapparaat voordat u de 3,5 mm audiokabel aansluit.

1. Sluit de HDMI-stekker aan op een HDMI-aansluiting van uw bronapparaat.
2. Sluit de VGA-aansluiting aan op een VGA-stekker van uw uitgangssapparaat.
3. Steek het ene uiteinde van de audiokabel in de omvormer en het andere uiteinde in een 3,5 mm audio-ingang.

Onderhoud en reiniging

- Koppel het product los vóór het reinigen.
- Gebruik in geen enkel geval agressieve schoonmaakmiddelen, ontsmettingsalcohol of andere chemische oplossingen omdat deze schade toe kunnen brengen aan de behuizing en zelfs afbreuk kan doen aan de werking van het product.
- Reinig het product met een droog, pluisvrij doekje.

Verwijdering



Elektronische apparaten zijn recyclebaar afval en horen niet bij het huishvuil. Als het product niet meer werkt moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking afvoeren. Op deze wijze voldoet u aan uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

Technische gegevens

Ingangsspanning/stroom.....	5 V/DC, 500 mA
Aansluitingen.....	Ingang: HDMI-A-stekker Uitgang: VGA-aansluiting Uitgang: 3,5 mm audio-uitgang
HDMI	1.4
Interne geleider.....	Koper
Plug & play	Ja
Ondersteunde resolutie	max. 1920 x 1080 p
Bedrijfsomstandigheden	0 tot +40 °C, 10 – 90 % RV (niet condenserend)
Opslagomstandigheden.....	-40 tot +70 °C, 5 – 90 % RV (niet condenserend)
Audiokabel.....	3,5 mm (mannelijk naar mannelijk) 44 cm (zonder stekkers)
Omvormerkabel.....	15 cm (zonder stekkers)
Afmetingen	44,3 x 15 x 45 mm (B x H x D)
Gewicht.....	33,5 g